美法庭文件顯示 竹聯幫一被告 擬運軍火至台

（紐約訊）根據法庭文件顯示，美國「竹聯幫」主要份子陳志一（黃鳥），曾經有意經營走私槍械到台灣的非法勾當，但是受到聯邦調查局密探勸阻。

根據陳志一去年八月廿日與聯調局密探杜根．泰勒及聯調局綫民黃啓的談話錄音顯示，陳志一談到他對東京，香港，台北，新加坡等東南亞都市的瞭解時說，「販賣槍械到台灣，有很大的利潤」。

泰勒隨後勸說，走私軍火到台灣「要冒很大風險，雖然不值得做」。泰勒一再强調這項行動的風險性，但是陳志一仍然提醒他「利潤—價值」。

他三日在「竹聯幫」大審庭上答覆陳志一的律師霍斯質詢時，承認他在上述錄音談話及另一次秘密錄音中主動提起走私槍械到台灣的話題。黃啓說：「我的目的是要探查竹聯幫是否在走私槍枝到台灣。」

黃啓否認霍斯律師所指控的「主動鼓勵陳志一販賣軍火」。

南非索韋托 又發生暴亂

（加新社約翰尼斯堡四日電）索韋托週四爆發騷亂，到處是催淚彈、槍聲以及街頭路障，數千名士兵、警察以及好戰的青年，各自為這個巨大的黑人住區而鬥爭。

目擊者說，一名女子在一次火車前倒下喪命，當時她被一班揮動鞭子阻止工人往約翰尼斯堡上工的青年追趕。他們說，一名男子因逃避這班青年人，自一列火車跳下受傷。

警察地區指揮官羅斯查准將說：「全個索韋托已被宣佈為動亂地區」。

警方在一個運動場外施放催淚彈，以及向天開槍，阻止一個為數至少二十索韋托人所舉行的大規模葬禮，他們上週被防暴警察殺死。黑人教士說，他們混在悼念者和保安部隊當中，悼念者舉起雙手走出運動場。

約翰尼斯堡東部黑人住區的英國聖公會主教尼科亞爾與索韋托的教士會談後說：「喪葬無限期押後」。但目擊者說，一些暴亂中的受害人，在警察的催淚彈中下葬。

在墳場，目擊者說，警方施放大量催淚彈，並調派十數架裝甲車來，驅散數以千計的悼念者。

阿盟秘書長呼籲 速和解兩伊戰爭

（突尼斯九月四日電）阿盟秘書長卡利比四日在一項聲明中呼籲立即和平解決伊朗和伊拉克之間的衝突。

他呼籲交戰雙方通過和平手段解決分歧，並要求他們不要干預對方的內部事務，同時要求一切外國避免採取促使這場衝突延長、强化和擴大的行動。他還呼籲國際社會採取決定性行動，在保護有關兩國的合法利益的基礎上，根據國際法解決兩伊衝突。

英國王儲查理王子（左）三日參觀王安電腦公司，由王安公司創辦人王安博士（右）接待。

英王儲參觀王安公司 由王安博士親自招待

（法新社波士頓三日電）英國王儲查理斯王子三日到華裔電腦鉅子王安創辦的王安公司總部參觀，並觀賞一種把文字轉換為聲音訊息的機器的操作情況。

查理斯王子在觀賞這種新科技產品時，興味盎然的問道：「你們怎麼讓機器說起話來卻有美國口音？」

查理斯王子是在二日抵達波士頓，準備參加哈佛大學建校三百五十週年慶典。三日他在波士頓地區參觀當地的工業設施，其中即包括在英國設有許多分支機構的王安公司。

這位英國王位繼承人這次是單獨訪美，沒有偕同妻子黛安娜王妃同行。他四日在哈佛大學發表演說後，即將前往芝加哥參加一項慈善活動及馬球賽。

英國王儲查理斯王子（左）三日參觀王安電腦公司，由王安公司創辦人王安博士（右）接待。

日本銀行進軍香港

（香港中國通訊社九月六日電）港府銀行監理處昨日宣佈，日本三井信託銀行已獲發銀行牌照，在港經營銀行業務，連同該行，今年以來已先後有四間日本銀行獲發銀行牌照，再加日本國民第一勸業銀行前日將香港浙江第一銀行持股量增至百分之九十五，反映日資銀行日益重視香港市場。

今年最初獲發銀行牌照的分別是日本信貸銀行及住友信託銀行。及後五月間日本橫濱銀行亦獲發牌，目前香港的日資銀行共有二十二間，大都附設有接受存款公司，日資銀行在香港表現活躍，積極參與銀團貸款及資本市場活動。

香港金融界人士認為，日本銀行紛紛在港開設分行，除因香港是一個開放性的國際金融中心外，亦希望利用香港作為駐脚點，擴展亞太區，特別是中國市場，事實上今年內已有三家日本銀行將其在深圳的辦事處升格為分行，它們分別是東京銀行，三和銀行和北海道拓殖銀行。此外今年內日元强勁，兌港元的升幅達百分之三十，亦減輕日資機構的投資成本，鼓勵它們乘機建立根據地。

蘇聯抨擊日本參加星戰計劃

（莫斯科九月四日電）塔斯社四日晚發表評論，表示蘇聯「不能不考慮日本將參加美國「星球大戰」計劃所帶來的後果，因為它的參與將把日本變成「美國反蘇戰略中的主要支柱之一」」。

評論說，九月上旬末，正本將正式宣佈參加美國的「星球大戰」計劃。評論認為：「星球大戰」計劃會導致越來越多的核爆炸，僅研製一種第三代武器就要進行一百至二百次核試驗，日本參與「星球大戰」計劃，實際上意味着贊許繼續進行核爆炸。

美國突派專使閃電訪問西德 與總理及外長討論國際問題

（波恩九月三日電）美國特使沃爾特斯三日對波恩作了一天閃電訪問，會見了西德總理科爾和外長根舍，就國際恐怖主義等問題舉行了會談。

會談後，西德政府發言人奧斯特和沃爾特斯對記者說，雙方對會談均感到滿意。

據透露，沃爾斯特向西德方面保證，列根政府目前并不打算再用單獨的軍事行動來危及聯盟內部的團結。這使西德方面印象深刻，并且感到寬慰。但是沃爾特斯强調，英國已有證據證明，利比亞領導人正卷入新的恐怖陰謀，因此必須對利比亞繼續保持政治的和經濟的壓力。

雙方一致强調要共同努力，同國際恐怖主義作鬥爭。

恒昌海味食品公司
HANG CHEONG COMPANY
貨源充足 價錢相宜
—專營—
蔬菜 鮮菓 葯材 海味
溫哥華片打東街一五九號 TEL: (604)-687-3909

防盜 JIM'S WELDING LTD.
供應家庭及工商各界下列產品：
（工場）324—1020
（住家）325—8922
傳呼機645-3103
防盜花窗・大小鐵閘・
花園欄杆・貨車鐵架・
交貨快捷・上門燒焊・
鐵門防盜窗每日24小時保護府上家人及財物安全
電焊部份，保用十年以上

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 花旗麪廠
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
美加批發 本埠歡迎
幸運餅仔 新鮮蛋麪 鮮春卷皮 鮮雲吞皮 蒸氣鮮麪 蒸氣炸麪 花旗炸麪 雲吞乾麪 花旗乾麪 五磅十扎

雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉 全蛋生麪 上海麪類 雲吞皮 春卷皮

新新珠寶金行
溫哥華緬街547號
TEL:(604)683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO.LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
珠寶翠鑽 鑑定估價
千足黃金 純正白金
各國金幣 歡迎選購

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
前主講華僑之聲電台命相人生・命理信箱節目
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5
電話：(604)681-8008

#9-507 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
中山安堂 林健龍 占卦算命
能知過去未來・一生人財福壽・占卦五元・口談算命二十元・錄音算命三十元・外埠郵寄算命三十元結婚擇日・移居入伙・解凶酬醮招幽・招魂・解除災難。祝星求運・七天候教・在住宅 467 PRIOR ST. 夾 JACKSON ST.
電話：二五四・一八六二

余景煇會計師
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
填報入息稅
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半
星期六十二時至四時
電話：669.4406

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75 E.Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743
經銷
男女庄拖鞋功夫鞋
瓷器籐器手工藝品
參茸藥材雜貨發行

永興有限公司
WING HING CO.LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL:688-6025
經營
中國土產 明爐燒烤 冰霜海產 海味京果 涼果醬料 名瓷顧繡 名畫古玩 馳名藥材 膏丹丸散
歡迎僑胞郵電採購，代訂特種用品
電話：六八八・六〇二五

華安書店
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
BOOK DEPT (DIVISION OF C.I.B.T.C.)
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1X8
TEL:(604)681-8531
中國近代書畫家原作
北京木板水印畫展銷
告別展出。所有展品。
一律七折。歡迎選購。
勿失良機。

泰興有限公司 加拿大 雲埠
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

銀龍公司
YIN LONG CO.LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL:689-7324
燒臘肉食 撚手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦 中西什貨
代理台灣頂好公司
新運到：
冷凍包點 梅菜扣肉
鹵水牛什 上海雲吞
蝦餃燒賣 木須餅 毛荳
即蒸即食 老少咸宜
門市批發 無任歡迎
地址：五三五哥亞街
電話：六八九 七三二四

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
住在大溫哥華
食在秘書賓路
天上人間
四時有不謝之花
五節有長春之草

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
本公司自置設備一流新工場特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
大特價酬賓
風乾鴨肝腸
特製特瘦白油腸
450g（大包裝）每包$3.50
375g（細包裝）每包$2.90
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B.C.
Tel: (604)438-2452
本號統辦 唐山雜貨 豉油醬料 時菜鮮菓 外埠訂購 快捷妥當 零沽批發 一律歡迎
Kam Yen Jan
CHINESE SAUAGE
金然棧 臘味廠
美加風行 風味特佳 肉質鮮美 皮衣薄脆 材料純正 不含味精 送禮名貴 自用實惠

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572
源源運到，大量供應
中國去頭有殼各西士白蝦，及去殼蝦肉
中國AAA牌去頭有殼養蝦，及去殼蝦肉
緬甸去頭有殼各西士白蝦，及去殼蝦肉
越產去頭有殼各西士白蝦及去殼蝦肉
香港澳門各西士白蝦肉，及10F蝦肉
中國各類有頭養蝦，青島大對蝦
大小西士龍蝦尾，大小西士扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類
紅衫魚，紅魽魚
黃花魚，白鱠魚 供應
牙帶魚，生魚
獅子魚，墨魚
總經銷金冠牌
香味實肉 三牙或咸魚
歡迎遠近採購
寄送貨快捷